

А/56/2 REV.1 ОРИГИНАЛ: АНГЛИЙСКИЙ ДАТА: 29 СЕНТЯБРЯ 2016 Г.

Ассамблеи государств — членов ВОИС

Пятьдесят шестая серия заседаний Женева, 3–11 октября 2016 г.

ДОПУСК НАБЛЮДАТЕЛЕЙ

документ подготовлен Секретариатом

- 1. В документе A/56/INF/1 содержится перечень наблюдателей, допущенных к участию в пятьдесят шестой серии заседаний Ассамблей государств членов ВОИС и (Ассамблей) Союзов, административные функции которых выполняет ВОИС.
- 2. Наблюдатель, допущенный к участию в заседаниях Ассамблей, также приглашается к участию в аналогичном качестве в заседаниях комитетов, рабочих групп или других вспомогательных органов Ассамблей, если их тематика представляет прямой интерес для этого наблюдателя.
- 3. В последний раз решения о допуске наблюдателей к участию в заседаниях некоторых Ассамблей были приняты на пятьдесят пятой серии заседаний Ассамблей государств членов ВОИС, состоявшихся 5–14 октября 2015 г. (документ A/55/13, пункты 157–162).
- 4. После этого к Генеральному директору обратились перечисленные ниже организации с просьбой допустить их к участию в работе Ассамблей в качестве наблюдателей, сопроводив свое ходатайство необходимой информацией. В частности:
 - (а) МЕЖДУНАРОДНЫЕ НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЕ ОРГАНИЗАЦИИ (НПО):
 - (i) Африканские ассоциации и институты библиотек и информации (AfLIA);
 - (ii) Международный инвестиционный центр (СІІ);

.

¹ Внесение изменений в настоящий документ обусловлено тем, что 27 сентября 2016 г. одна национальная неправительственная организация отозвала свое заявление о предоставлении ей статуса постоянного наблюдателя при ВОИС.

- (iii) Лекарственные препараты для Африки.
- (b) НАЦИОНАЛЬНЫЕ НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЕ ОРГАНИЗАЦИИ² (НПО):
 - (і) Японская ассоциация интеллектуальной собственности (ЯАИС);
 - (ii) Фонд «Karisma».
- 5. В приложениях к настоящему документу приводятся краткие сведения по каждой из перечисленных выше организаций, в частности описание их целей, структуры и членского состава.
 - 6. Ассамблеям государств членов ВОИС и Союзов, административные функции которых выполняет ВОИС, каждой в той мере, в какой это ее касается, предлагается принять решение в отношении ходатайств организаций, перечисленных в пункте 4 выше, о допуске к участию в качестве наблюдателей.

[Приложения следуют]

² Принципы, применяемые при направлении приглашений национальным НПО для участия в качестве наблюдателей, были приняты Ассамблеями на тридцать седьмой серии заседаний, состоявшихся 23 сентября — 1 октября 2002 г. и отражены в документе A/37/14, пункт 316.

СВЕДЕНИЯ О МЕЖДУНАРОДНЫХ НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫХ ОРГАНИЗАЦИЯХ (НПО) (НА ОСНОВЕ ИНФОРМАЦИИ, ПОЛУЧЕННОЙ ОТ УКАЗАННЫХ НПО)

Африканские ассоциации и институты библиотек и информации (AfLIA)

Штаб-квартира. Организация «Африканские ассоциации и институты библиотек и информации» (AfLIA) была создана в 2014 г., а ее штаб-квартира расположена в Аккре, Гана.

Цели. Основная цель AfLIA состоит в представлении интересов библиотек и библиотекарей по всей Африке. Ассоциация стремится поддерживать эту профессию, повышать качество библиотечных услуг и отстаивать интересы библиотек в рамках национальной и международной повестки дня.

Структура. На высшем уровне руководство Ассоциацией осуществляется на Ежегодном общем совещании. Управлением Ассоциацией занимается Управляющий совет, в состав которого входит председатель, вице-председатель, казначей, предыдущий председатель и региональные представители.

Членский состав. В AfLIA входят 74 члена. Среди них — библиотеки, национальные и региональные ассоциации библиотек, а также центры информации и документации всего африканского континента.

Международный инвестиционный центр (CII)

Штаб-квартира. CII был основан в 2010 г.; его штаб-квартира расположена в Женеве, Швейцария.

Цели. Цели СІІ заключаются в следующем: содействие устойчивому развитию, защита культурного разнообразия, развитие искусства, международного сотрудничества в области образования и здравоохранения, содействие разработке новых технологий, развитию науки и инноваций, а также защита прав человека.

Структура. Основным руководящим органом СІІ является Генеральная Ассамблея. В состав исполнительного комитета входят председатель, генеральный секретарь и казначей.

Членский состав. Среди членов центра — организации из Швейцарии и Российской Федерации.

Лекарственные препараты для Африки.

Штаб-квартира. Штаб-квартира организации «Лекарственные препараты для Африки» расположена в Женеве, Швейцария. Организация зарегистрирована в Соединенном Королевстве.

Цели. Цели этой организации состоят в улучшении доступа к лекарственным препаратам посредством содействия экономически эффективным закупкам лекарств африканскими странами по ценам, сопоставимым с ценами на международном рынке. Основное внимание уделяется приоритетным лекарствам, которые не охвачены программами международных закупок и усилиями по содействию развитию.

Структура. Главным руководящим органом является Совет директоров.

Членский состав. В состав организации «Лекарственные препараты для Африки» входят 9 членов.

[Приложение II следует]

СВЕДЕНИЯ О НАЦИОНАЛЬНЫХ НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫХ ОРГАНИЗАЦИЯХ (НПО) (НА ОСНОВЕ ИНФОРМАЦИИ, ПОЛУЧЕННОЙ ОТ УКАЗАННЫХ НПО)

Японская ассоциация интеллектуальной собственности (ЯАИС)

Штаб-квартира. ЯАИС была основана в 1938 г.; ее штаб-квартира расположена в Токио, Япония.

Цели. Задача ЯАИС состоит в том, чтобы способствовать коммерческой деятельности своих членов посредством обеспечения всестороннего использования и совершенствования систем интеллектуальной собственности. Кроме того, ЯАИС стремится вносить вклад в развитие технологий и отрасли в целом.

Структура. Руководящим органом ЯАИС является совет, который состоит из председателя и вице-председателя.

Членский состав. Общее число членов ЯАИС составляет примерно 1 200. Существует два типа членства: постоянное и ассоциированное. В число постоянных членов входят более 900 корпораций, которые создают и охраняют активы интеллектуальной собственности. В число ассоциированных членов, которое превышает 300, входят юридические фирмы и бюро патентных поверенных.

Фонд «Karisma» («Karisma»)

Штаб-квартира. Фонд был создан в 2003 г. в Боготе, Колумбия.

Цели. Основная цель фонда «Karisma» заключается в обеспечении того, чтобы преимуществами технологий смогли воспользоваться те, кто в них больше всего нуждается, и чтобы технологическое развитие способствовало обеспечению прав человека, а также социальной и гендерной справедливости. В рамках анализа возможностей и угроз применяемый фондом подход предполагает учет самых разных аспектов: «правового, технологического, социального и экономического» и реагирование на такие угрозы на основе сотрудничества с местными, региональными и международными партнерами.

Структура. Высшим руководящим органом является Ассамблея, в состав которой входят все члены Фонда. Руководство фондом осуществляет Попечительский совет в составе пяти членов, включая директора, председателя и аудитора.

Членский состав. В состав фонда входят 13 членов.

[Конец Приложения II и документа]